

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels**

Band (Jahr): **7 (1898)**

Heft 43

PDF erstellt am: **10.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# STEINMANN-VOLLMER, ZÜRICH

Grosses Lager garantiert reeller ostschweizerischer Landweine

sowie nur echter Marken **Champagner-Weine.**  
 Monopol für die Schweiz von **A. DE LUZE & FILS, BORDEAUX.**

## Ledertuch-Tapeten

(Pat. Schweizer-Fabrikat)

O 3044 Z

sind absolut waschbar,  
 sind absolut desinfizierbar,  
 sind solid als Oelfarbenanstrich,  
 sind die **gediegentste** Wandbekleidung für Treppenhäuser, Corridore,  
 Badezimmer, Krankenstuben.

Alleinverkaufsstelle für Zürich:

**J. Bleuler, Tapetenlager,**  
 38 Bahnhofstrasse 38, Zürich.

### Institution Briod & Gubler, Chailly sur Lausanne.

1986  
 Vorbereitung auf die Hoteller-Fachschule in Ouchy.  
 Referenz: Herr Direktor Tschumi, Hotel Beau-Rivage, Ouchy.  
 Direktion:  
 H. Briod, ehemal. Leiter der Fachschule und J. H. Gubler.

### Directeur d'hôtel,

marié, ayant fonctionné comme tel en Autriche, en Belgique, en Italie, en Suisse et dans le midi de la France, libre d'engagement en mai prochain, désire poste analogue. Références de premier ordre. Adresser les offres à l'administration du journal sous chiffre 2195.

### INSTITUT MAILLARD

pour les apprentis cuisiniers  
 Villa Joli-Site — OUCHY

M<sup>r</sup> Albert Maillard, prof.

à l'honneur d'annoncer à MM. les maîtres d'hôtels et restaurateurs qu'il recevra du 16 octobre au 15 avril, les jeunes gens qui désiraient se perfectionner dans la cuisine et la langue française.

Prospectus et renseignements sur demande.

In einer ostschweizerischen Stadt ist ein mit bestem Erfolg betriebenes

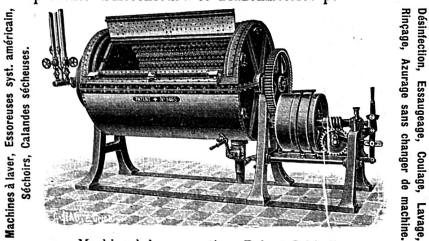
## Restaurant I. Ranges

(Export-Bier und Wein)

zu verkaufen.  
 Das Objekt ist sehr günstig gelegen und sehr gut frequentiert und bietet einem fachtüchtigen Leiter eine sichere Existenz.  
 Näheres durch **A. Härtsch**, Poststrasse 14, St. Gallen. 2187 H3132G

### Ateliers de Constructions mécaniques ROB. SCHINDLER, LUCERNE

Spécialité d'Ascenseurs et Blanchisseries pour Hôtels.



Machine à laver, système Robert Schindler.

Installations de Blanchisseries modèles. 1031  
 Lavage par mouvement de lessif spécial, grand débit, pas d'usure, superbe travail.  
 Breveté en Suisse, France, Allemagne, Autriche, Hongrie, Italie, Belgique, Angleterre, États-Unis.  
 Ascenseurs, Monte-plats, hydrauliques et électriques.  
 Plus de 200 installations en Suisse.  
 Exposition permanente des appareils à Lucerne.  
 Références des Terc hôtels. — TELEPHONE. — Catalogue et devis gratuits.

### Hotel-Adressbuch der Schweiz.

Herausgegeben vom Schweizer Hoteller-Verein.  
 Zweite verbesserte Ausgabe  
**5000 Adressen enthaltend.**  
 Zum Preis von 5 Fr. (für Vereinsmitglieder 3 Fr.) zu beziehen durch das Offizielle Centralbureau des Schweizer Hoteller-Vereins, Basel.

## KAFFEE

Campinas, reinschmeckend à Fr. —55 bis —65 per 1/2 Ko.  
 blau sup. extra " " —70 " "  
 Perl-Kaffee " " —80 " "  
 Java, gelb " " —95 " "  
 Blau-Java, Porto Rico etc. —90 bis 120 " "  
 Mokka, arabisch u. abessinisch " " 1.— " 130 " "  
**Gebraute Kaffee. Eigene Brennerei.**  
 Spezielle Mischung für Hotel à Fr. 120 per 1/2 Ko.  
 Kaffee-Spezialgeschäft Emil Fischer, zum Wolf, Basel.

### CHAMPAGNE Pommery & Greno, Reims

EXTRA SEC ANGLAIS  
 Agent général pour la Suisse, l'Italie, etc., A. A. DELVAUX, NEULLY-SUR-SEINE.

### Flaschen-Korkmaschinen

Spühl-, Füll-, Verkapselungs-  
 Apparate etc. neuester bestbewährter  
 Construction. Schlauch-, Geschirre,  
 Circular-Pumpen, sowie sämtliche  
 Kellerei-Geräthe. 811  
 Mehrjährige Garantie solider Ausführung.  
**F. C. Michel, Frankfurt a.M.**

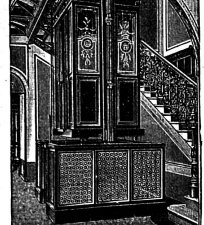
### Café \* Restaurant Konzertgarten zur Kunsthalle am Steinenberg BASEL.

Rendez-vous der Fremden.  
 Reelle Preise  
 Biere vom Fass  
 Diners  
 Feine und bürgerliche Küche  
 empfiehlt H3318Q  
**R. Zäch,**  
 langjähriger Inhaber des Hotel  
 Zäch\*, Stuttgart. 2052

### Ing. Augusto Stigler.

Hydraulische und elektrische  
 Personenaufzüge.

1200 Anlagen in Europa,  
 60 Anlagen in der Schweiz.



Hydraulische Warenaufzüge,  
 Hydraulische Gepäckaufzüge,  
 Hydraulische Speiseaufzüge,  
 Transmissionsaufzüge.

Alleinvertretung:  
**Geo. F. Ramel,**  
 Maschinen-Ingenieur,  
 Nordstrasse 37, ZÜRICH IV.  
 Telegramme: Rameleo, Zürich.  
 Telephone No. 1251.  
 Prima Referenzen.  
 Ausarbeitung von Projekten und Kostenvoranschlägen gratis. (M. 5019 Z)  
 System der Personenaufzüge für bestehende und neue Bauten.

### MAISON FONDÉE EN 1811 BOUVIER FRÈRES NEUCHÂTEL (SUISSE) SWISS CHAMPAGNE



Se trouve dans tous les bons Hôtels suisses.  
**Hôtel-Restaurant**  
 très coquet, près gare, 35 lits,  
 électrique, à céder pour frs. 48,000  
 pour cause de décès. Jaunes, notaire, à Cannes. 2154

Ein altbekanntes, sehr besuchtes und best eingerichtetes

### Bad- und Kur-Etablissement

mit **Dependenz, Promenaden** und circa 30 **Jucharten Land und Waldungen** in gewerblicher Gegend der Centralschweiz, in der Nähe einer Eisenbahnstation, ist aus Gesundheitsrückichten des Eigentümers samt Betriebsmobiliar **billig zu verkaufen.**  
 Dasselbe ist sehr rentabel, würde sich aber auch, vermöge seiner aussichtsreichen, sonnigen Lage und berühmten **Heilquelle**, für eine **Naturheilstätte** vorzüglich eignen. Nach Belieben könnte das Etablissement auch ohne Landwirtschaftsbetrieb abgegeben werden. Antritt nach Ueberinkunft. 2203 Ma4746Z  
 Schriftliche Offerten befördert der Beauftragte:  
**W. Staub,**  
 Liegenschafts-Vermittlungs-Bureau,  
 Spitalgasse 5, BERN.

Spezialität:  
**Feuerfeste Porzellangeschirre**  
 zum Backen von Speisen: Eiermanggen, Gratinsplatten, Casserolles etc. etc. Alleinige Lieferanten des

**Gebrüder Bauscher, Weiden (Bayern)**  
 Spezialität: feuerfeste Porzellangeschirre für Hotels, Restaurants, Norddeutsches Lloyd für dessen ca. 80 Dampfer. Niederlage und Muster-Ausstellung bei Herrn J. Hallensleben-Lotz, Luzern. Telefon 1618

### Grand Hôtel de Chaumont.

Le Conseil d'Administration du Grand Hôtel de Chaumont cherche pour le 1<sup>er</sup> Janvier 1899 un **tenancier ou un gérant.**  
 Les offres seront reçues jusqu'au 15 novembre chez le Vice-Président du Conseil: **M. J. Wavre**, avocat, à Neuchâtel, qui fournira les renseignements nécessaires. 2191 H10476N

### Schweiz-England.

Täglich drei Express-Züge von nach London über Strassburg-Brüssel und Ostende-Dover.  
**Billigste schnelle Route.**  
**Drei Abfahrten täglich.**  
**Seefahrt: 3 Stunden.**  
 Einfache u. Rückfahrkarte (30 Tage) von und nach den meisten Hauptstationen.

# WER ein Hotel eine Pension eine Kuranstalt zu verkaufen — zu verpachten — zu kaufen — zu pachten sucht, inseriert mit Erfolg in der in Basel erscheinenden

## „Hotel-Revue“

Offizielles Organ des Schweizer Hoteller-Vereins.

# Henneberg-Seide

nur ächt, wenn direkt ab meinen Fabriken bezogen

schwarz, weiss und farbig von 85 Cts. bis Fr. 28.50 per Meter — glatt, gestreift, kariert, gemustert, Damaste etc. (ca. 240 versch. Qual. und 2000 versch. Farben, Dessins etc.)  
 Seiden-Damaste v. Fr. 1.40 — 22.50 Ball-Seide v. 85 Cts. — 22.50  
 Seiden-Bastkleider p. Robe v. 10.80 — 77.50 Seiden-Grenadines v. Fr. 1.35 — 14.85  
 Seiden-Foulauds bedruckt v. 1.20 — 6.55 Seiden-Bengalines v. 2.15 — 11.60  
 per Meter. Seiden-Armures, Monopols, Crisallines, Meire antique, Duchesse, Princesse, Marocita, Marcellines, seidene Steppdecken- und Fahnenstoffe etc. etc. franko ins Haus. — Muster und Katalog umgehend.

G. Henneberg's Seiden-Fabriken, Zürich.

## Hotel-Direktor.

Für ein grosses Passanten-Hotel mit circa 200 Betten und grosser Restauration wird eine tüchtige Kraft gesucht. Gut dotierte Jahresstelle. Offerten mit Photographie und Referenzen befördern sub J 3170 Haasenstein & Vogler, Bern. 2204

### Zu verkaufen.

In Folge Todesfall des Eigentümers die Besetzung

## Pension „Villa Britannia“

(früher Victoria) in Luzern

bestehend aus dem Pensionshaus, mit zugehörigem Chälet und Anlagen; alles in schöner, aussichtsreicher Lage am Fusse des Gütsch; auch geeignet als Herrschaftssitz oder für Anstaltszwecke.

Eventuell ist das Pensionsgebäude, samt Anlagen, samthaft oder etagenweise separat zu vermieten.

Nähere Auskunft erteilt der beauftragte Vertreter

**Hs. Steinmann**  
Falkenplatz, Luzern.

2210

## Hotel-Verkauf.

Ein grosses, sehr gut eingerichtetes und hübsch gelegenes Kurhotel mit berühmter Mineralquelle und bedeutendem Umschwung ist wegen Familienverhältnissen unter den günstigsten Bedingungen zu verkaufen. Anzahlung Fr. 50,000. Offerten befördert die Expedition d. Blattes unter Chiffre 2188.

## Bahnhof-Hotel.

neu erstellt und mit den modernsten Einrichtungen versehen, unmittelbar bei der Station eines stark frequentierten Freudenplatzes, ist preiswürdig

**zu verkaufen.**

Dasselbe enthält: Restaurant, Speisesaal, grosse Veranda, 15 Gastzimmer, geräumige Küche, Keller und Waschküche. Die Herstellung einer kleinen Gartenanlage ist in Angriff genommen. Das Hotel ist zur Zeit noch unmiethet und kann in diesem Zustande, oder auf die nächste Saison hin miethet, angetreten werden. Zweifelloch schöne Existenz für tüchtige Fachleute. Gefl. Anfragen sind erbeten sub Chiffre M 306 S an Rudolf Mosse in Zürich.

## English Plumbing & Sanitary Works

THOS LOWE Assoc. San. Inst. & SONS  
Ingénieurs sanitaires

Cannes (France) St-Moritz-les Bains (Suisse) Nice (France)  
7, rue des Rosiers Hôtel Central 22, Boulevard Rainaldi

Pour tous renseignements pour la SUISSE veuillez vous adresser à l'Hotel Central, St-Moritz-les Bains. 2206

## Hotel-Verkauf.

Ein altrenommiertes, gut frequentiertes und best-eingerichtetes

## Hotel mit Restaurant

in der Stadt Luzern

ist aus Alters- und Familienrücksichten zu verkaufen. Offerten und Anfragen von seriösen Reflektanten befördert die Exped. ds. Bl. unt. Chiffre H 2209 R.

### Stellenofferten. \* Offres de places.

In dieser Rubrik kosten Personalausgaben bis zu 7 Zeilen inkl. Portokosten für zu befüllende Offerten. Fr. 2.—, jede Wiederholung Fr. 2.— für Verneinung. Fr. 2.—, Wiederholungen je Fr. 1.— (Anland: Portokosten extra). Inserate müssen jeweils bei SPÄTOSTENSPRISSEN mit Chiffre eingegangen werden, wenn sie in der darauffolgenden Samstag-Nummer erscheinen sollen.

### Stellengesuche. \* Demandes de places.

In dieser Rubrik kosten Stellengesuche bis zu 7 Zeilen inkl. Portokosten für zu befüllende Offerten. Fr. 2.—, Ausland: Fr. 2.50; jede Wiederholung Fr. 1.—, Vorauszahlung (in Marken) erforderlich. Inserate müssen jeweils bei SPÄTOSTENSPRISSEN mit Chiffre eingegangen werden, wenn sie in der darauffolgenden Samstag-Nummer erscheinen sollen.

### Aide-cuisinier, âgé de 23 ans, en possession d'excellents certificats, cherche place pour Suisse ou étranger; libre de suite.

**Chef de cuisine, 24 Jahre alt, mit prima Zeugnissen versehen, in ein Hotel oder Pension, wenn möglich in der französischen Schweiz. Offerten an die Expedition unter Chiffre 1541.**

### Conducteur, 32 Jahre alt, deutsch, französisch und englisch sprechend, mit guten Zeugnissen, sucht Stelle in Hotel 1. Ranges oder als Portier-Conducteur in Hotel 1. Ranges. Eintritt kann sofort erfolgen. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 1674.

### Cuisinier, 27 Jahre alt, mit prima Zeugnissen aus ersten Häusern, sucht Stelle für den Winter event. Jahresstelle. Vorzugsweise französische Schweiz. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 1647.

### Direktor od. Chef de réception, Holländer, 34 Jahre seine Sommerstelle (Juni, Juli u. Aug.) alt, ledig, wünscht Stelle als Direktor oder Chef de réception, gleich wo. Prima Referenzen. Korrekt franz., engl., deutsch, ital. u. holl. Korrespondenz, Buchhaltung. Würde auch gute Jahresstelle annehmen. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 1648.

### Etagenportier, tüchtig, Schweizer, deutsch, französisch u. italienisch sprechend, militärisch, wünscht seine gegenwärtige Stelle zu ändern. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 1648.

### Etagenportier, 29 Jahre alt, der 3 Hauptsprachen mächtig, mit besten Zeugnissen versehen, sucht zum sofortigen Eintritt Stelle in ein Hotel 1. od. II. Ranges. Italien bevorzugt. Offerten an die Exped. d. Blattes unter Chiffre 1643.

### Kaffeeköchin, tüchtig, im Fach durchaus erfahren, sucht Stelle in gutes Hotel der südlichen Schweiz, evtl. in ein Gasthaus, od. in ein W. B. poste restante Basada, Elchthal, St. Gallen. 1638

### Kellner, jüngerer, deutsch, englisch und französisch sprechend, sucht Stelle. Gute Zeugnisse und Photographie zur Verfügung. Offerten an die Expedition unter Chiffre 1663.

### Kochlehrling, Junger Mann, beider Sprachen mächtig, der die Pâtisserie erlernt und schon eine Saison als Kochlehrling mitgem., hat, wünscht sofort Stelle in renommiertem Hotel, wo er sein Handwerk ausüben könnte. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 1643.

### Kochlehrling, Junger Kellner sucht Kochlehre in ein Hotel 1. Ranges in der franz. Schweiz auf 1.1. Februar 1895. Offerten an die Expedition unter Chiffre 1657.

MAISON FONDÉE EN 1829.

EXPOSITION NATIONALE GÉNÈVE 1890

MÉDAILLE D'OR



LOUIS MAULLER & C<sup>IE</sup>  
MOTIERS-TRAVERS  
(Suisse) 1890

### Das Plazierungsbureau des Schweizer Wirt-Verain Zürich

Waisenhausgasse 5, vermittelt

Hotel- und Restaurant-Personal beiderlei Geschlechtes auf's Gewissenhafteste. [926]

## TAPETEN

in prachtvoller Auswahl.

Musterkollektionen franko zu Diensten.

Für die Herren Hotelbesitzer Vorzugspreise.

Telephon 1920. J. Salberg, Zürich.

## AVIS.

Die vom Schweizer Hotelier-Verein eingeführten

### Zeugnisformulare und Anstellungsverträge

für Angestellte können von den Vereinsmitgliedern fortwährend gegen Nachnahme bezogen werden beim

Offiziellen Centralbureau in Basel.

Zeugnisformulare: Heft à 50 Blatt . . . . . Fr. 3.50  
 „ „ „ 100 „ . . . . . „ 6.—  
 „ „ „ 200 „ . . . . . „ 10.—  
 Anstellungsverträge (deutsch od. franz.): per 100 „ 2.50

### Vins fins de Neuchâtel SAMUEL CHATENAY

Propriétaires à Neuchâtel 288

SEPT MÉDAILLES D'OR ET D'ARGENT Expositions universelles, internationales et nationales.

Marque des hôtels de premier ordre.

Dépôt à Paris: J. Huber, 41 rue des Petits Champs. Dépôt à Londres: J. & R. McCracken, 38 Queen Street City E.C.

## Conserves de Saxon

de primeurs de légumes et fruits du Valais.

Spécialités pour les hôtels.

### La seule Médaille d'Or

décernée aux Fabriques de Conserves, Genève 1896.

Les sirops de fruits de SAXON sont très recommandés.

En vente en estagnons et en bouteilles.

## CONFITURES DE SAXON

## MANUFACTURE DE COUVERTURES DE LAINE

E. GIRARDET & C<sup>IE</sup>  
A LA SARRAZ (VAUD)

### Couvertures blanches et de couleur pour Hôtels.

THIBAUDES OU DESSOUS DE TAPIS.

Envoi d'échantillons et prix sur demande. 1989

## Genfer Verein der Hotel-Angestellten

Internat. Plazierungsbureau

in Zürich: Lintheschergasse 22  
 in Genf: rue Pécolat No. 4.

Gratisplazierung für Mitglieder des Genfer Vereins und der Union Helvética.

Der Titl. Prinzipalität zur gef. Benützung bestens empfohlen.

Die Landesverwaltung. 1988]

## Balsthaler Closetpapier.

Wer ein vorzügliches u. billiges Closetpapier, sowohl in Paketen mit garantierter Blattzahl, als auch auf perforierten oder unperforierten Rollen mit garantierter Copponzahl à 500 oder à 1000 wünscht, achte auf nebenstehende Fabrikmarke, welche nebst Blatt- od. Copponzahl auf jedem Paket und jeder Rolle angebracht ist. Muster und Bezugsquellenliste versendet das Bureau der Cellulose- und Papierfabrik Balsthal in Zürich.

Fabrik-Marke (Gesetzl. geschützt. 951]

## REKLAME

Diejenigen Mitglieder, welche über den Wert oder Unwert gewisser Reklame-Objekte Aufschluss wünschen, belieben sich an linksstehende Adresse zu wenden.

REKLAME-BUREAU  
 11, rue de la Chapelle, Zürich.  
 Adr. tel.: 1101.

Sozialisten, die nicht auf die Reklame verzichten wollen, sind eingeladen, sich zu informieren à l'adresse ci-dessus indiquée.

### Oberkellner, 30 Jahre alt, Schweizer, tüchtig, mit prima Referenzen aus Häusern ersten Ranges, sucht Winterstelle als Oberkellner oder Conserger in einem Hotel ersten Ranges. Offerten an die Expedition d. Bl. unter Chiffre 1590.

### Portier, erster, deutsch und französisch sprechend, tüchtig im Service, 25 Jahre alt, sucht Stelle als solcher oder als alleiniger, Zeugnisse und Photographie zu Diensten. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 1659.

### Secrétaire (démouille), 24 ans, parlant et écrivant allemand, français et anglais, connaissant la comptabilité, cherche place dans un hôtel de la Suisse ou du midi. Pré-administration du journal sous chiffre 1682.

### Secrétaire-Volontaire, Un jeune homme de 18 ans, parlant français et allemand, désire de la Suisse ou du midi de la France. Adresse les offres à l'administration du journal sous chiffre 1666.

### Secrétaire-Contrôleur, Jeune homme (22, suisse, parlant l'allemand, bien représentant et parfaitement au courant des travaux de bureau, cherche place de saison ou permanente. Bonnes certificats et références. Offres sous Ac 3146 Lx à Haasenstein & Vogler, Lucerne. 2201

### Sekretär, Aussenst. tüchtiger, Junger Mann, 23 Jahre, mit prima Zeugnissen u. Referenzen ältester Häuser, deutsch und französisch sprechend, sucht baldigste Stellung für den Winter nach dem Süden, Frankreich oder der franz. Schweiz. Offerten an die Expedition d. Blattes unter Chiffre 1645.

### Sekretär, Tüchtiger, gesetzter, erf. Buchhalter, Korresp. 3 Hauptsprachen, sucht Stelle im Süden, Hotel od. and. Branche. Prakt. Routine in der Ber-, Weinport-, Liköcker-Branchen. Hotelverwaltung im Bureau 1. Ranges. Besch. d. Ausprache. Prima Zeugnisse und Referenzen. Eintritt baldigst. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 1664.

### Sekretär, tüchtig, kaufmännisch gebild., Schweizer, 30 Jahre alt, sucht Stelle unter bescheidenen Ansprüchen. Prima Zeugnisse und Referenzen aus besten Hotels. Eintritt nach Belieb. Auf Wunsch Kautions. Off. an d. Exp. unt. Chiffre 1660.

### Sekretär-Kassier od. Chef de réception, Junger Mann, 25 Jahre alt, kaufmännisch gebildet, der deutsch, franz., u. engl. Sprache in Wort u. Schrift vollkommen mächtig, sucht Stelle für kommende Wintermission. Bitte Zeugnisse und Referenzen zu Diensten. Offerten an die Expedition d. Blattes unter Chiffre 1529.

### Sekretär-Kassier, Fachmann, 30 Jahre alt, der 3 Haupt-sprachen in Wort u. Schrift mächtig, mit besten Referenzen, gegenwärtig in einem grossen Berg-hotel thätig, sucht baldigste Stelle als Sekretär-Kassier oder als II. in einer Receptions-office, wo ihm Gelegenheit geboten wird, sich mit den Arbeiten vertraut zu machen, namentlich in der Korrespondenz und im Abschliessen grösserer Arrangements. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 1536.

### Tochter, Ende der Zwanziger, der drei Hauptsprachen mächtig, im Hotelwesen gründlich erfahren, sucht, gestützt auf prima Zeugnisse u. Referenzen, im In- od. Ausland Vertunnenstelle über die Wintermission. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 1659.

### Volontär, Tüchtiger Confiseur-Pâtissier wünscht für laufende Saison nach dem Süden (Cannes, Nice etc.) in Hotel 1. Ranges Stelle als II. Pâtissier, wo ihm Gelegenheit geboten wäre, die feine Küche zu erlernen. Off. an d. Exp. unt. Chiffre 1656.

### Zimmer- oder Restaurationskellner, 24 Jahre alt, deutsch, französisch und englisch sprechend, mit guten Zeugnissen versehen, wünscht Stellung. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 1661.

### Zimmermädchen, Stelle in Hotel 1. Ranges. Eintritt kann sofort erfolgen. Offerten an die Exped. unter Chiffre 1644.

## AVIS.

Wer auf die unter Chiffre ausgeschriebenen Personal- oder Stellengesuche Offerten einreicht, hat dieselben auf dem Umschlag mit dem Inserat beigegebenen Brief zu versehen und an die Expedition zu adressieren, von welcher sie dann uneröffnet und franko an die richtige Adresse befördert werden.

Die Expedition ist nicht befugt, die Adressen der Inserenten mitzuteilen.